



Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/24479  
24 de agosto de 1992  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: ARABE

CARTA DE FECHA 24 DE AGOSTO DE 1992 DIRIGIDA AL SECRETARIO  
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS  
NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, deseo informarle de que durante el período comprendido entre el 13 y el 21 de agosto de 1992, la aviación estadounidense ha continuado sus violaciones del espacio aéreo iraquí, con fines de reconocimiento y de provocación.

Fecha

Detalles de las incursiones aéreas

Jornada del 13 al 14 de agosto de 1992	Protagonizaron las incursiones 10 aviones distribuidos en cinco formaciones de 2 aviones cada una. Dichos aparatos, que se desplazaban a una velocidad de 600 a 900 kilómetros por hora y a una altura de 5.200 a 7.000 metros, sobrevolaron las regiones de Zajo, Dehok, Arbil, Mosul, Al-'Amadiyah y Tall'afar.
Jornada del 14 al 15 de agosto de 1992	Protagonizaron las incursiones 18 aviones distribuidos en 9 formaciones de dos aviones cada una. Dichos aparatos, que se desplazaban a una velocidad de 600 a 900 kilómetros por hora y a una altura de 4.000 a 7.000 metros, sobrevolaron las regiones de Mosul, Arbil, Tall'afar, Dehok, Zajo, Al-'Amadiyan y 'Ayn Zalah.
Jornada del 15 al 16 de agosto de 1992	Protagonizaron las incursiones 29 aviones distribuidos en 13 formaciones de 2 aviones cada una y una formación de tres aviones. Dichos aparatos, que se desplazaban a una velocidad de 600 a 900 kilómetros por hora y a una altura de 3.500 a 8.500 metros, sobrevolaron las regiones de Zajo, Dehok, Mosul, Arbil, Tall'afar y Al-Amadiyah.
Jornada del 16 al 17 de agosto de 1992	Protagonizaron las incursiones cuatro aviones distribuidos en dos formaciones de dos aparatos cada una. Dichos aparatos, que volaban a una velocidad de 600 a 900 kilómetros por hora y a una altura de 5.000 a 5.500 metros, sobrevolaron las regiones de Zajo, Dehok, Mosul, Tall'afar y Al-'Amadiyah.

Jornada del 19 al 20  
de agosto de 1992

Protagonizaron las incursiones 11 aviones distribuidos en 4 formaciones de 2 aviones cada una y una formación de 3 aviones. Dichos aparatos, que se desplazaban a una velocidad de 600 a 900 kilómetros por hora y a una altura de 2.000 a 5.000 metros, sobrevolaron las regiones de Zajo, Dehok, Arbil, Tall'afar, Al-'Amadiyah y 'Ayn Zalah.

Jornada del 20 al 21  
de agosto de 1992

Protagonizaron las incursiones 19 aviones distribuidos en nueve formaciones de 2 aviones cada una y un avión que volaba en solitario. Dichos aparatos, que se desplazaban a una velocidad de 600 a 900 kilómetros por hora y a una altura de 4.000 a 6.000 metros, sobrevolaron las regiones de Al-'Amadiyah, Dehok, Mosul, Arbil y Tall'afar.

Mucho le agradeceré se sirva hacer distribuir la presente carta como documento oficial del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Abd al-Amir AL-ANBARI  
Embajador  
Representante Permanente

-----